



METAL

Maintenance instructions

NL Kenmerken: Het metaal uit onze collecties kent diverse afwerkingen, zoals antique brass. De antique brass finishes uit onze collecties worden met een mix van koper en zink aangebracht op het metaal, dit kan vervolgens worden afgewerkt in een geborstelde uitstraling, mat of glanzend. Antique brass geeft een verweerde gouden uitstraling aan het meubel.

Onderhoud: Al onze metalen uit de collectie zijn grondig behandeld en vragen dus niet om een herbehandeling. Mocht het metaal beschadigd zijn, raadpleeg dan een gespecialiseerde verfzaak. Behandeld metaal is eenvoudig schoon te houden met een lichtvochtige doek en een mild schoonmaakmiddel, het nadrogen van het oppervlak zorgt voor een streeploos resultaat.

EN Characteristics: The metal in our collections has various finishes, such as antique brass. The antique brass finishes in our collections are applied to the metal with a mix of copper and zinc, which can then be finished in a brushed look, matt or shiny. Antique brass gives a weathered golden look to the furniture.

Maintenance: All our metals from the collection have been thoroughly treated and therefore do not require re-treatment. Should the metal be damaged, please consult a specialised paint shop. Treated metal is easy to clean with a slightly damp cloth and a mild detergent, drying the surface afterwards will ensure a streak-free result.



METAL

Maintenance instructions

DE Merkmale: Das Metall in unseren Kollektionen ist in verschiedenen Ausführungen erhältlich, z. B. in antikem Messing. Die Antikmessing-Finishs unserer Kollektionen werden mit einer Mischung aus Kupfer und Zink auf das Metall aufgetragen, das dann in gebürsteter, matter oder glänzender Optik ausgeführt werden kann. Antikes Messing verleiht den Möbeln ein verwittertes, goldenes Aussehen.

Pflege: Alle unsere Metalle aus der Sammlung wurden gründlich behandelt und müssen daher nicht nachbehandelt werden. Sollte das Metall beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an eine spezialisierte Lackiererei. Behandeltes Metall lässt sich mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einem milden Reinigungsmittel leicht reinigen; das anschließende Trocknen der Oberfläche sorgt für ein streifenfreies Ergebnis.

FR Caractéristiques: Le métal de nos collections présente différentes finitions, comme le laiton antique. Les finitions en laiton antique de nos collections sont appliquées au métal avec un mélange de cuivre et de zinc, qui peut ensuite être fini en aspect brossé, mat ou brillant. Le laiton antique donne un aspect doré et usé aux meubles.

Entretien: Tous les métaux de la collection ont été soigneusement traités et ne nécessitent donc pas de nouveau traitement. Si le métal est endommagé, veuillez consulter un atelier de peinture spécialisé. Le métal traité se nettoie facilement à l'aide d'un chiffon légèrement humide et d'un détergent doux. Le séchage de la surface permet d'obtenir un résultat sans traces.